

**ДОГОВОР**  
**за осигуряване услуги по комплексно измиване и почистване**  
**на служебните автомобили на РЗОК-Хасково**

№. РД-14-...../...../.....2017г.  
17 / 29. 11

Днес 29. 11. 2017г., в град Хасково между:

**Национална здравноосигурителна каса(НЗОК)**, с адрес:гр.София, ул."Кричим"№1, ЕИК: 121858220, чрез **Районна здравноосигурителна каса(РЗОК) –гр. Хасково**, пл."Градска болница"№1, ЕИК1218582201675, представлявана от д-р Павлина Стоянова Куюмджиева– директор РЗОК-Хасково, наричана за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ** - от една страна, упълномощена със Заповед № РД-09-181/07.02.2017г. на управителя на НЗОК да сключи настоящият договор,

наричана по-долу за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна и от друга страна

**ЕТ „МУСТАФА ХАЛИМ –МИКО” ГР.ХАСКОВО**, седалище и адрес на управление: гр.Хасково 6300, ул."Панагюрище" №21А, БУЛСТАТ:126075146, тел.№ 0888 629-159, представляван от Мустафа Мустафа Халим, в качеството на Управител на ЕТ „МУСТАФА ХАЛИМ –МИКО” ГР.ХАСКОВО, наричан за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна, **определен за изпълнител след проведена процедура по реда на глава XXVI от ЗОП и глава IX от ППЗОП за възлагане на обществена поръчка чрез събиране на оферти с обява № 12-00-80/31.10.2017г., публикувана в профила на купувача на 31.10.2017г., наричано по-долу **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,**

(**ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** наричани заедно „**Страните**“, а всеки от тях поотделно „**Страна**“);

**на основание** чл. 194 от Закона за обществените поръчки/ЗОП/, във връзка с утвърден от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** протокол за определяне на изпълнител на обществена поръчка с предмет: „Осигуряване на услуги по комплексно измиване и почистване на служебните автомобили на РЗОК Хасково“,

се сключи този договор („**Договора/Договорът**“) за следното:

**ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА**

**Чл.1.(1)ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да предоставя срещу възнаграждение и при условията на този Договор услуги по измиване и почистване на служебните автомобили на РЗОК -Хасково, като извършва една или няколко от следните дейности:

1. външно измиване на автомобил;
2. комплексно измиване на автомобил(външно и вътрешно);
3. измиване на двигател;
4. пране на тапицерия,

наричани за краткост „**Услугите**“

**(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предоставя услугите по следния начин:

- Външно измиване на автомобил- до 2 броя месечно за един автомобил;
- Комплексно измиване на автомобил- до 2 броя месечно за един автомобил;
- Измиване на двигател-1 брой годишно за един автомобил;

-Пране на тапицерия-1 брой годишно за един автомобил.

Периодичността на посещенията на автомивка и видовете услуги по тази алинея, които **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** желае да ползва ще е съобразно неговите конкретни нужди и в рамките на определените за целта бюджетни средства.

Обща численост на автомобилите на РЗОК -Хасково: два броя леки автомобили.

Числеността се коригира съобразно броя на автомобилите в движение, за което **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** уведомява **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

**Чл.2.**Услугите предмет на настоящия договор ще се извършват в автомивка находяща се: гр.Хасково, бул."Освобождение"№ 104, в работни дни от 9:00 до 18:00 часа, както и в почивни и празнични дни, съобразно установеното работно време на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**. Сроктът за приемане на автомобил за почистване и измиване е до 30 минути след пристигане на територията на автомивката.

**Чл.3.**За извършените услуги през съответният месец от действието на настоящия договор се съставя в два екземпляра месечен отчет(Приложение №1 към настоящия договор), като след извършване на всяка услуга отчета се попълва и подписва от представители на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

**Чл.4.** **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предоставя Услугите в съответствие с Техническите изисквания и указания за офериране на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, Предложението за изпълнение на поръчката на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и Ценовото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, съставляващи съответно Приложения №№ 2, 3 и 4 към този Договор („Приложенията“) и представляващи неразделна част от него.

**Чл.5.** В срок до 3 (три) дни от датата на сключване на Договора, но най-късно преди започване на неговото изпълнение, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** уведомява **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за името, данните за контакт и представителите на подизпълнителите, посочени в офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** (ако е приложимо).

**Чл.6.** **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** уведомява **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за всякакви промени в предоставената информация в хода на изпълнението на Договора в срок до 7 (седем) дни от настъпване на съответното обстоятелство.

## **СРОК НА ДОГОВОРА. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ**

**Чл.7.(1)**Срокът на договора е 1(една) година, считано от датата на подписване на договора, или до достигане на стойността на заплатените по него услуги до размера на прогнозната стойност на поръчката 800 (осемстотин) лв. с ДДС.

**Чл.8.** Мястото на изпълнение на договора е в посочената от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** автомивка, находяща се в гр. Хасково, бул."Освобождение", № 104.

## **ЦЕНИ, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ**

**Чл.9. (1)** За предоставяне на Услугите, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** на база единичните цени, предложени от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в ценовото му предложение, като максималната стойност на договора не може да надвишава 666.67(шестотин шестдесет и шест лв.шестдесет и седем стотинки)лева без ДДС или 800.00 (осемстотин) лева с ДДС (наричана по-нататък „Цената“ или „Стойността на Договора“).

**(2)** В единичните цени, предложени от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в ценовото му предложение са включени всички разходи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за изпълнение на Услугите, като **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не дължи заплащането на каквито и да е други разноски, направени от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(3) Единичните цени за отделните дейности, свързани с изпълнението на Услугите, посочени в Ценовото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, са фиксирани за времето на изпълнение на Договора и не подлежат на промяна, освен ако изрично не е посочено в този Договор.

**Чл.10.(1)ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** заплаща на изпълнителя предоставените услуги-предмет на договора ежемесечно.

(2)Плащането за предоставените услуги се извършва в български лева по банков път с платежно нареждане по банковата сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, след представяне на фактура оригинал и месечен отчет за извършени услуги по измиване и почистване на служебните автомобили на РЗОК -Хасково. Фактурата и месечният отчет се представят пред РЗОК -Хасково от 1-во до 20-то число на месеца, следващ предходния месец за който се дължи плащането и възнаграждението за извършените през предходния месец услуги се заплаща в срок до 15(петнадесет) работни дни, считано от датата на представянето им.

**Чл.11.(1)**Всички плащания по този договор се извършват в български лева по банков път с платежни нареждания по следната банкова сметка, посочена от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**:

Банка:

IBAN:

BIC:

(2)**ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да уведомява писмено **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за всички последващи промени по ал.1 в срок от 7 дни, считано от момента на промяната. В случай, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не уведоми **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.

## **ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ**

**Чл.12.** Изброяването на конкретни права и задължения на Страните в този раздел от Договора е неизчерпателно и не засяга действието на други клаузи от Договора или от приложимото право, предвиждащи права и/или задължения на която и да е от Страните.

## **Общи права и задължения на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

**Чл.13. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право:

1.При точно изпълнение да получи уговореното възнаграждение при условията и в сроковете, посочени в настоящия договор.

2.Да иска и получава от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** необходимото съдействие за изпълнение на задълженията си по този Договор, както и всички необходими документи, информация и данни, пряко свързани или необходими за изпълнение на Договора.

**Чл. 14. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава:

1.Да предоставя услугите и да изпълнява задълженията си по този Договор в уговорените срокове и качествено, в съответствие с Договора и Приложенията.

2.Да осигури възможност за извършване на услугите в работни дни от 9:00 до 18:00 часа, както и в почивни и празнични дни, съобразно установеното му работно време.

3.Да спазва следният срок за приемане и обслужване на автомобилите: до 30 минути след пристигане на територията на автомивката.

4. Да информира своевременно **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за всички пречки, възникващи в хода на изпълнение на работата, да предложи начин за отстраняването им, като може да поиска от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** указания и/или съдействи за отстраняването им

5.Да изпълнява всички законосъобразни указания и изисквания на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

6.Да извършва услугите, предмет на настоящия договор със собствени на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** качествени материали и консумативи, притежаващи всички необходими сертификати, съгласно действащата нормативна уредба.

7.При извършване на услугите да проявява грижата на добър стопанин към имуществото на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

8. Да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в чл.29 от Договора;

9. Да не възлага работата или части от нея на подизпълнители, извън посочените в офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, освен в случаите и при условията, предвидени в ЗОП / да възложи съответна част от Услугите на подизпълнителите, посочени в офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, и да контролира изпълнението на техните задължения (ако е приложимо);

10. Да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок от 7 дни от сключване на настоящия Договор. В срок до 3 (три) дни от сключването на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** изпраща копие на договора или на допълнителното споразумение на възложителя заедно с доказателства, че са изпълнени условията по чл. 6б, ал. 2 и 11 ЗОП (ако е приложимо).

### **Общи права и задължения на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

**Чл. 15. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право:

1. Да изисква и да получава Услугите в уговорените срокове, количество и качество;

2. Да контролира изпълнението на поетите от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** задължения, в т.ч. да иска и да получава информация от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** през целия Срок на Договора, или да извършва проверки, при необходимост и на мястото на изпълнение на Договора, но без с това да пречи на изпълнението;

3. Да посещава автомивката на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и да ползва видовете услуги по чл. 1 съобразно неговите конкретни нужди и в рамките на определените за целта бюджетни средства;

**Чл. 16. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава:

1. Да приеме изпълнението на Услугите за всяка дейност, когато отговаря на уговореното, по реда и при условията на този Договор;

2. Да заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** извършените услуги по договора по единичните цени, предложени от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в ценовото му предложение по реда и при условията, предвидени в този Договор;

3. Да предостави и осигури достъп на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** до информацията, необходима за извършването на Услугите, предмет на Договора, при спазване на относимите изисквания или ограничения съгласно приложимото право;

4. Да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в чл.29 от Договора;

5. Да оказва съдействие на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** във връзка с изпълнението на този Договор, включително и за отстраняване на възникнали пречки пред изпълнението на Договора, когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** поиска това;

6. Да определи упълномощено/и лице/а по настоящия договор, които следят за своевременното и качествено изпълнение на Услугите.

### **ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО**

**Чл. 17.** Приемането на извършени услуги чл.1 от настоящия Договор се извършва от определени от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** лица.

**Чл.18.** За извършените услуги през съответният месец от действието на настоящия Договор се съставя в два екземпляра месечен отчет (Приложение №1 към настоящия договор), като след извършване на всяка услуга отчета се попълва и подписва от представители на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

## **САНКЦИИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ**

**Чл.19.** При просрочване изпълнението на задълженията по този Договор, изправната Страна дължи на изправната неустойка в размер на 0,5 % (нула цяло и пет на сто) от Цената за съответния месец за всеки ден забава, но не повече от 10 % (десет на сто) от стойността на цената съответния месец.

**Чл. 20.** При констатирано лошо или друго неточно или частично изпълнение на отделна дейност или при отклонение от изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, посочени в Техническата спецификация, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да поиска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълни изцяло и качествено съответната дейност, без да дължи допълнително възнаграждение за това. В случай, че и повторното изпълнение на услугата е некачествено, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да прекрати договора.

**Чл.21.** Плащането на неустойките, уговорени в този Договор, не ограничава правото на изправната Страна да търси реално изпълнение и/или обезщетение за понесени вреди и пропуснати ползи в по-голям размер, съгласно приложимото право.

## **ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА**

**Чл. 22.** (1) Този Договор се прекратява:

1. с изтичане на Срока на Договора или с достигане на максимално допустимата Стойност на Договора;
2. с изпълнението на всички задължения на Страните по него;
3. при настъпване на пълна обективна невъзможност за изпълнение, за което обстоятелство засегнатата Страна е длъжна да уведоми другата Страна в срок до 7 (седем) дни от настъпване на невъзможността;
4. при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правоприемство, по смисъла на законодателството на държавата, в която съответното лице е установено;
5. при условията по чл. 5, ал. 1, т. 3 от ЗИФОДРЮПДРСЛ.

(2) Договорът може да бъде прекратен

1. по взаимно съгласие на Страните, изразено в писмена форма;
2. когато за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ бъде открито производство по несъстоятелност или ликвидация – по искане на всяка от Страните.

**Чл.23.** (1) Всяка от Страните може да развали Договора при виновно неизпълнение на съществено задължение на другата страна по Договора, при условията и с последиците съгласно чл. 87 и сл. от Закона за задълженията и договорите, чрез отправяне на писмено предупреждение от изправната Страна до изправната и определяне на подходящ срок за изпълнение. Разваляне на Договора не се допуска, когато неизпълнената част от задължението е незначителна с оглед на интереса на изправната Страна.

(2) За целите на този Договор, Страните ще считат за виновно неизпълнение на съществено задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ всеки от следните случаи:

1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е прекратил изпълнението на Услугите за повече от 3 (три) дни;
2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е допуснал съществено отклонение от Условията за изпълнение на поръчката и Техническото предложение.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да развали Договора само с писмено уведомление до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и без да му даде допълнителен срок за изпълнение, ако поради забава на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ то е станало безполезно или ако задължението е трябвало да се изпълни непременно в уговореното време.

**Чл. 24.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прекратява Договора в случаите по чл. 118, ал.1 от ЗОП, без да дължи обезщетение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за претърпени от прекратяването на Договора вреди, освен ако прекратяването е на основание чл. 118, ал. 1, т. 1 от ЗОП. В последния случай, размерът на обезщетението се определя в протокол или споразумение, подписано от Страните, а при непостигане на съгласие – по реда на клаузата за разрешаване на спорове по този Договор.

**Чл. 25.** Във всички случаи на прекратяване на Договора, освен при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правоприемство:

1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ съставят констативен протокол за извършената към момента на прекратяване работа и размера на евентуално дължимите плащания; и

2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

а) да преустанови предоставянето на Услугите, с изключение на такива дейности, каквито може да бъдат необходими и поискани от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

б) да върне на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички документи и материали, които са собственост на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и са били предоставени на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с предмета на Договора.

**Чл. 26.** При предсрочно прекратяване на Договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ реално изпълнените и приети по установения ред Услуги.

## **ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ**

### Дефинирани понятия и тълкуване

**Чл. 27. (1)** Освен ако са дефинирани изрично по друг начин в този Договор, използваните в него понятия имат значението, дадено им в ЗОП, съответно в легалните дефиниции в Допълнителните разпоредби на ЗОП или, ако няма такива за някои понятия – според значението, което им се придава в основните разпоредби на ЗОП.

**(2)** При противоречие между различни разпоредби или условия, съдържащи се в Договора и Приложенията, се прилагат следните правила:

1. специалните разпоредби имат предимство пред общите разпоредби;

2. разпоредбите на Приложенията имат предимство пред разпоредбите на Договора

### Спазване на приложими норми

**Чл. 28.** При изпълнението на Договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ [и неговите подизпълнители] е длъжен [са длъжни] да спазва[т] всички приложими нормативни актове, разпоредби, стандарти и други изисквания, свързани с предмета на Договора, и в частност, всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, съгласно Приложение № 10 към чл. 115 от ЗОП.

### Конфиденциалност

**Чл. 29. (1)** Всяка от Страните по този Договор се задължава да пази в поверителност и да не разкрива или разпространява информация за другата Страна, станала ѝ известна при или по повод изпълнението на Договора („**Конфиденциална информация**“). Конфиденциална информация включва, без да се ограничава до: обстоятелства, свързани с търговската дейност, техническите процеси, проекти или финанси на Страните, както и ноу-хау, изобретения, полезни модели или други права от подобен характер, свързани с изпълнението на Договора. Не се смята за конфиденциална информацията, касаеща наименованието на изпълнения проект, стойността и

предмета на този Договор, с оглед бъдещо позоваване на придобит професионален опит от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(2) С изключение на случаите, посочени в ал. 3 на този член, Конфиденциална информация може да бъде разкривана само след предварително писмено одобрение от другата Страна, като това съгласие не може да бъде отказано безпричинно.

(3) Не се счита за нарушение на задълженията за неразкриване на Конфиденциална информация, когато:

1. информацията е станала или става публично достъпна, без нарушаване на този Договор от която и да е от Страните;

2. информацията се изисква по силата на закон, приложим спрямо която и да е от Страните; или

3. предоставянето на информацията се изисква от регулаторен или друг компетентен орган и съответната Страна е длъжна да изпълни такова изискване;

В случаите по точки 2 или 3 Страната, която следва да предостави информацията, уведомява незабавно другата Страна по Договора.

(4) Задълженията по тази клауза се отнасят до съответната Страна, всички нейни подразделения, контролирани от нея фирми и организации, всички нейни служители и наети от нея физически или юридически лица, като съответната Страна отговаря за изпълнението на тези задължения от страна на такива лица. Задълженията, свързани с неразкриване на Конфиденциалната информация остават в сила и след прекратяване на Договора на каквото и да е основание.

#### Публични изявления

**Чл. 30.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да дава публични изявления и съобщения, да разкрива или разгласява каквато и да е информация, която е получил във връзка с извършване на Услугите, предмет на този Договор, независимо дали е въз основа на данни и материали на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или на резултати от работата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, без предварителното писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, което съгласие няма да бъде безпричинно отказано или забавено.

#### Прехвърляне на права и задължения

**Чл. 31.** Никоя от Страните няма право да прехвърля никое от правата и задълженията, произтичащи от този Договор, без съгласието на другата Страна. Паричните вземания по Договора [*и по договорите за подизпълнение*] могат да бъдат прехвърляни или залагани съгласно приложимото право.

#### Изменения

**Чл. 32.** Този Договор може да бъде изменян само с допълнителни споразумения, изготвени в писмена форма и подписани от двете Страни, в съответствие с изискванията и ограниченията на ЗОП.

#### Непреодолима сила

**Чл. 33. (1)** Никоя от Страните по този Договор не отговаря за неизпълнение, причинено от непреодолима сила. За целите на този Договор, „непреодолима сила“ има значението на това понятие по смисъла на чл. 306, ал. 2 от Търговския закон.

(2) Не може да се позовава на непреодолима сила Страна, която е била в забава към момента на настъпване на обстоятелството, съставляващо непреодолима сила.

(3) Страната, която не може да изпълни задължението си поради непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок до 7 дни от

настъпването на непреодолимата сила, като посочи в какво се състои непреодолимата сила и възможните последици от нея за изпълнението на Договора. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

(4) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията на свързаните с тях насрещни задължения се спира.]

#### Нищожност на отделни клаузи

**Чл. 34.** В случай, че някоя от клаузите на този Договор е недействителна или неприложима, това не засяга останалите клаузи. Недействителната или неприложима клауза се замества от повелителна правна норма, ако има такава.

#### Уведомления

**Чл. 35. (1)** Всички уведомления между Страните във връзка с този Договор се извършват в писмена форма и могат да се предават лично или чрез препоръчано писмо, по куриер, по факс, електронна поща.

(2) За целите на този Договор данните и лицата за контакт на Страните са, както следва:

1. За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Адрес за кореспонденция: гр. Хасково, пл. „Градска болница” №1, етаж 6-Деловодство

тел.: 038/ 607-311,

факс: 038/ 607-312

e-mail: [haskovo@nhif.bg](mailto:haskovo@nhif.bg)

Лице за контакт: д-р Павлина Куюмджиева

2. За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Адрес за кореспонденция: гр.Хасково, ул.”Панагюрище” №21А

Тел.№ 0888 629-159, Факс: .....

e-mail:.....

Лице за контакт: Мустафа Мустафа Халим

(3) За дата на уведомлението се счита:

1. датата на предаването – при лично предаване на уведомлението;

2. датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;

3. датата на доставка, отбелязана върху куриерската разписка – при изпращане по куриер;

4. датата на приемането – при изпращане по факс;

5. датата на получаване – при изпращане по електронна поща.

(4) Всяка кореспонденция между Страните ще се счита за валидна, ако е изпратена на посочените по-горе адреси (в т.ч. електронни), чрез посочените по-горе средства за комуникация и на посочените лица за контакт. При промяна на посочените адреси, телефони и други данни за контакт, съответната Страна е длъжна да уведоми другата в писмен вид в срок до 7 (седем) дни от настъпване на промяната. При неизпълнение на това задължение всяко уведомление ще се счита за валидно връчено, ако е изпратено на посочените по-горе адреси, чрез описаните средства за комуникация и на посочените лица за контакт.

(5) При преобразуване без прекратяване, промяна на наименованието, правноорганизационната форма, седалището, адреса на управление, предмета на дейност, срока на съществуване, органите на управление и представителство на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, същият се задължава да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за промяната в срок до 7 (седем) дни от вписването ѝ в съответния регистър.

#### Език



Чл. 36. (1) Този Договор се сключва на български език.

(2) Приложимият език е задължителен за използване при съставяне на всякакви документи, свързани с изпълнението на Договора, в т.ч. уведомявания, протоколи, отчети и др., както и при провеждането на работни срещи. Всички разходи за превод, ако бъдат необходими за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или негови представители или служители, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

#### Приложимо право

Чл. 37. Този Договор, в т.ч. Приложенията към него, както и всички произтичащи или свързани с него споразумения, и всички свързани с тях права и задължения, ще бъдат подчинени на и ще се тълкуват съгласно българското право.

#### Разрешаване на спорове

Чл. 38. Всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в Договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще се уреждат между Страните чрез преговори, а при непостигане на съгласие – спорът ще се отнася за решаване от компетентния български съд.

#### Екземпляри

Чл. 39. Този Договор се състои от 9 (девет страници) и е изготвен и подписан в 2 (два) еднообразни екземпляра – по един за всяка от Страните.

#### Приложения:

Чл. 40. Към този Договор се прилагат и са неразделна част от него следните приложения:

Приложение №1 - Образец на Месечен отчет;

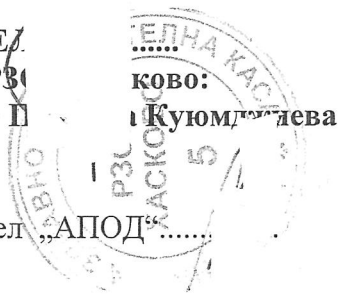
Приложение №2 - Технически изисквания и указания за оферирание на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

Приложение №3 – Предложение за изпълнение на поръчката на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

Приложение №4 - Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ  
ДИРЕКТОР РЗ  
Д-р П

Съгласувано:  
Началник отдел  
Ирина Колева



ИЗПЪЛНИТЕЛ:.....



чл. 2 ЗЗЛД

Приложение №1

Месечен отчет за услуги по комплексно измиване и почистване на служебните автомобили на РЗОК -Хасково за  
 ~ месец: .....

№	Марка и модел	Рег.№	Външно измиване		Комплексно измиване		Измиване на двигател	Пране на тапицерия	Подпис на шофьора	Представител на изпълнителя	
			дата	дата	дата	дата	дата	дата		имена	подп
1											
2											
3											
4											